

**SI USTED NO CUENTA  
CON CERTIFICACIÓN PARA  
TRABAJAR DE UNA MANERA  
SEGURA CON EL PLOMO,  
ALTERAR SÓLO  
SEIS PIES  
CUADRADOS  
PODRÍA COSTARLE  
MUY CARO.**

**OBTENGA LA CERTIFICACIÓN PARA TRABAJAR DE UNA  
MANERA SEGURA CON EL PLOMO ANTES DEL  
22 DE ABRIL DE 2010**



**Si trabaja en casas, escuelas o guarderías infantiles construidas antes de 1978, debe contar con la certificación de la EPA para trabajar de una manera segura con el plomo.**

## **QUÉ**

La Regla de Renovación, Reparación y Pintura a Base de Plomo (Lead-Based Paint Renovation, Repair and Painting (RRP)) es un programa normativo federal que afecta a todas las personas que alteren superficies que podrían contener plomo.

- Presente una solicitud para certificar a su empresa por cinco años.
- Sus renovadores sólo tendrán que asistir a un día de clases para obtener la certificación por cinco años.
- Aprenda los pasos necesarios para contener el área de trabajo, minimizar la generación de polvo y realizar una limpieza minuciosa todos los días.

## **QUIÉN**

• Cualquier contratista, incluidos renovadores, electricistas, especialistas en ventilación, calefacción y aire acondicionado, plomeros, pintores y personal de mantenimiento, que alteren más de seis pies cuadrados de pintura con plomo en casas, escuelas y guarderías infantiles, así como otros lugares construidos antes de 1978 donde los niños pasan algún tiempo.

## **POR QUÉ**

1. Evite el riesgo de multas gubernamentales y juicios por responsabilidad civil:
  - Si no cuenta con la debida certificación, y no acata las prácticas aprobadas, usted y su empresa se arriesgan a decenas de miles de dólares en multas y posibles demandas judiciales.
2. Proteja su salud y la de sus empleados y clientes:
  - El polvo proveniente de las renovaciones, las reparaciones y la pintura puede contaminar toda una casa y, si se ingiere o inhala, puede causar daño irreversible en niños y adultos.
3. Obtenga una ventaja competitiva:
  - La certificación lo destaca de los demás y lo acredita como un contratista profesional en quien los consumidores pueden confiar. Usar la certificación de su empresa en los materiales de marketing puede ayudar a atraer clientes.
  - Los consumidores se fijarán en la certificación antes de contratar a una empresa y puede que estén dispuestos a aceptar los costos y el tiempo adicionales asociados con realizar el trabajo en forma segura.
  - Al convertirse en Contratista dotado de certificación de seguridad con el plomo, se incluirá a su empresa como tal en el sitio web de la EPA, lo que podría atraer nuevos clientes.

## **DÓNDE**

**Para encontrar a un capacitador acreditado en su área u obtener mayor información visite el sitio [epa.gov/getleadsafe](http://epa.gov/getleadsafe) o llame al 800-424-LEAD.**

## **CUÁNDO**

**Ya mismo** – Los requisitos de certificación comienzan a regir el 22 de abril de 2010.